

í býin

Maður fór fyri borð

Ein maður umborð á trolbátinum Fiskakletti gjørdist sunnudagin fastur í kypparinum og fór fyri borð. Tað var tó ongantíð nakar vandi á ferð, og tað gingu minni enn tveir minuttir til maðurin varð fingin umborð aftur

FRANTS JENSEN

Tíbetur hendi eingin ólukka, tá ið ein 33 ára gamal maður umborð á Fiskakletti sunnudagin gjørdist fastur í kypparinum og fór fyri borð.

Trolbáturin Fiskaklettur fiskaði í ein landnyðring úr Fugloynni. Tað var av finast veðri og blanka stilli. Teir høvdu eini 150 kassar inni. Tá ið teir skuldu koyra trolid út gjørdist ein av monnunum fastur í kypparinum og fór fyri borð. Manningin sá tilburðin og gjørdi skjótt av. Teir stöðgaðu øllum og fingi næstan beinavegin fatur í manninum, sum bara lá ein metur frá sjálvum bátinum, og tóku hann upp aftur í bátin.

Skiparin á Fiskakletti Johannes Jacobsen av Viðarheiði, heldur, at tað bara gingi millum ein og tveir minuttir til teir høvdu fingið mannin umborð aftur. Maðurin hevði ikki fingið nakað av skaða. Tað einast hann merkti til, var at hann hevði eitt sindur ilt í beininum. Eisini fekk hann eina blóðsavnan í lærið. Maðurin vildi tó ikki, at teir skuldu sigla inn við honum. Hann tók sjálvur lut í arbeiðinum umborð aftaná, og umleið eitt døgn aftaná vóru teir inni.

Maðurin fór til lækna, tá ið hann kom heim, men tað vísti seg, at hann ikki hevði fingið nakran skaða í beinið. Hann skal tó halda fri í eina viku.

Blákross- heimið



Søkt verður eftir starvsfólki fulla tíð at byrja 1. september 1998. Umsóknir skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi 10. august 1998. Umsøkjarar, ið vilja vita um hvørja útbúgving ella krav eru til starvið, verða bidnir um at ringja á Blákrossheimið, tlf. 315575, aftan á 20. juli 1998.



www.sosialurin.fo

sosialurin - 5 ferðir um vikuna



Ukusiftis- tilboð

**Fríggja-, leygar-
og sunnukvøld**

Gist eina nátt á fyrsta-
flokks kamari við øllum
hentleikum. Moreun-
matur íroknaður.

Matstovan borðreiðir
við 3 rættum

Kostnaður fyri hvønn á
dupultkamari

Kr. 400,-

Eyka fyri einakamar

Kr. 100,-

(avmarkað pláss)

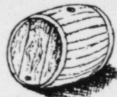
Bílegging
á tlf. 317500



Hotel Föroyar

Oyggarvegur
Tlf. 317500
Fax 316019

KAGGIN



Hóskvøldið
Stórt undirhald
við Kjølum
Eisini DJ

Fríggjakvøldið &
leygarkvøldið
spælir

Ólavur Øster
Band
til dans

Leygarkv. kl. 19.30
verður

GOTT BINGO

Sunnukvøldið verður

GOTT
UNDIRHALD

*Ein rættur
enskur pubbur*

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



I Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

TAXI



KOYR trygt
frá og til
-ring til BIL

311444 - 313525

Skjót & góð tænasta
SVARAR ALT DØGNIÐ

Bil - Mini Taxi

Bilstøðin á Farstøðini

Casablanca

Night Club
Tórsgøta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Miðnáms-
kvøld
í Casablanca



Kl. 21.00-24.00

Plátuvendarar
frá Casablanca
skipa fyri

ÓKEYPIS
ATGONGD

18 ára aldursmark

Casablanca

Night Club
Tórsgøta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Klaksvíkar Klubbi



Leygarkvøldið
18. juli
spælir
WOLFGANG
til dans

CAFÉ
NATÚR

Livandi
tónleikur
hvørt vikuskifti

DANSUR á Kambsdali

Leygarkvøldið
spælir

M
O
I
R
A
E

fyri seinastu
ferð

frá kl. 23.30
til kl. 04.00

HAVNAR KLUBBI

KLUBBADANSUR
Til dansin
leygarkvøldið
spælir
DRIV

Hotel Norð

Døgurðin
sunnudagin:

- Oksahalasúpan
- Oksahýrggsteik
v/ bordelaisésós

Omaná:

- Rabarbutrifflla

3 rættir einans

Kr. 145,-

Bílegg borð á
Tlf. 451244

fk Mat- seðilin

Hósdagin 16. juli
Marinerað tjógv

Fríggjadagin 17. juli
Minuttbúfur

Leygardagin 18. juli
Cuvettusteik

Mánadagin 20. juli
Kjøtfrikadellur

Týsdagin 21. juli
Stoktur fiskur

Mikudagin 22. juli
Karrygrýta

Kostnaður 28,- kr.

Seinnaparts-
TILBOÐ

frá kl. 14.00:

Juniorburgari 14,95
Maxiburgari ella
Búffsandwich 19,95

Matstovan
í Hoyvík